

č.č. 22 97/2019-SML



# K U P N Í S M L O U V A

uzavřená dle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) níže uvedeného dne, měsíce a roku

## Článek 1 SMLUVNÍ STRANY

1. Kupující : Česká republika – Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje  
Sídlo : Jana Palacha 1970, 272 01 Kladno  
IČO : 70885371  
DIČ : CZ70885371 – není plátce DPH  
Zastoupený : plk. Ing. Miloslavem Svatošem, ředitelem Hasičského záchranného sboru Středočeského kraje, vrchním radou  
Bankovní spojení : Česká národní banka, Praha 1  
Číslo účtu :   
Telefon :   
ID DS : 024aa73  
Podatelna :

Za kupujícího je ve věcech týkajících se předmětu smlouvy oprávněn jednat:

tel.: e-mail:

(dále jen „kupující“)

a

2. Prodávající : Nilfisk s.r.o.  
Sídlo : Do Čertous 2658/1, 193 00 Praha 20 - Horní Počernice  
IČO : 48589756  
DIČ : CZ48589756  
Zastoupený : Ing. Marianem Pagáčem, jednatelem společnosti  
Bankovní spojení : Komerční banka a.s.  
Číslo účtu :   
Telefon :   
E-mail :   
ID DS : nilfiq85

Zápis v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 18291

Za prodávajícího je ve věcech technických oprávněn jednat:

tel.: e-mail:

(dále jen „prodávající“)

## Článek 2 PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu toto zboží: „1 ks kompaktní mycí stroj průmyslový NILFISK SC 250 34 C“, 1 ks vysokotlaký stroj NILFISK ALTO MC 5M-200/1000XT (dále též „zboží“) dle odstavce 2 tohoto článku a přílohy č. 1, která je nedílnou součástí této kupní smlouvy a kupující se zavazuje toto zboží převzít a zaplatit prodávajícímu kupní cenu.
2. Konkrétně se jedná o zařízení sloužící k mytí podlah v garážích, a mytí zásahových vozidel na stanici HZS Milovice, HZS Středočeského kraje.

Článek 3  
DOBA A MÍSTO PLNĚNÍ

1. Prodávající se zavazuje dodat zboží ve sjednané době:  
- **termín dodání zboží: do 30. 6. 2019.** Dřívější dodávka je dovolena.
2. Kupující se zavazuje, že zboží bez vad převezme a zaplatí za jeho dodání dohodnutou cenu.
3. **Místem plnění a předání zboží kupujícímu je: Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje, stanice HZS Nymburk, Tyršova 11, 288 02 Nymburk**
4. O předání a převzetí zboží bude sepsán předávací protokol (dodací list) či jiný odpovídající doklad potvrzený kupujícím, který bude přílohou faktury (daňového dokladu).
5. Prodávající je povinen dodat kupujícímu zboží určené k účelu, nepoužívané, odpovídající platným právním, technickým, dále bezpečnostním a oborovým normám a předpisům výrobce, ve sjednaném množství, včetně standardního příslušenství, provedení v I. jakostní kvalitě, včetně dokladů a případných certifikátů a prohlášení o shodě v českém jazyce.
6. Dodavatel se zavazuje, že provede zaškolení obsluhy a uvede dodané zboží do provozu po dodání zboží na žádost kupujícího.
7. Požaduje-li zvláštní právní nebo normativní předpis zvláštní požadavek či dokument, musí být součástí dodávky zboží splnění předmětného požadavku či dodání předmětného dokumentu.

Článek 4  
CENA ZBOŽÍ

1. Cena za zboží podle čl. 2 (a přílohy č. 1 této kupní smlouvy) byla sjednána jako maximální a konečná a činí:
  - a) cena za 1 ks kompaktní mycí stroj průmyslový NILFISK SC 250 34 C bez DPH.....32 588,00 Kč
  - b) cena za 1 ks kompaktní mycí stroj průmyslový NILFISK SC 250 34 C s DPH .....39 432,00 Kč
  - c) cena za 1 ks vysokotlaký stroj NILFISK ALTO MC 5M-200/1000XT bez DPH..... 32 183,00 Kč
  - d) cena za 1 ks vysokotlaký stroj NILFISK ALTO MC 5M-200/1000XT s DPH .....38 941,00 Kč
  - e) **cena celkem za 1 ks mycí stroj NILFISK CS 250 34 C, a 1 ks vysokotlaký stroj NILFISK ALTO MC 5M-200/1000XT s DPH 21% činí po zaokrouhlení.....78 373,00 Kč**

**(cena celkem slovy: „Sedmdesátosmtisícřístasedmdesát tři koruny české“)**

Článek 5  
PLATEBNÍ A FAKTURAČNÍ PODMÍNKY


1. Fakturu (daňový doklad) na zaplacení dohodnuté ceny zboží vystaví prodávající po řádném předání a převzetí zboží kupujícím a zašle do sídla kupujícího, popřípadě elektronicky ve strukturovaných datových formátech dle usnesení vlády č. 347/2017 nebo ve formátu pdf na e-mailovou adresu: [redacted] z e-mailové adresy prodávajícího: [redacted] nebo do datové schránky kupujícího. Faktura (daňový doklad) je splatná do 30 kalendářních dnů ode dne jejího prokazatelného doručení kupujícímu. Fakturační adresa bude sídlo kupujícího.
2. Platba se uskuteční v českých korunách mezibankovním převodem mezi bankou kupujícího a bankou prodávajícího z účtu kupujícího na účet prodávajícího, uvedených v záhlaví smlouvy. Účet musí být vedený v České republice s možností úhrady kupní ceny v české měně /Kč, CZK/, uvedený a zveřejněný v registru plátců DPH; v případě platby na zahraniční účet jdou veškeré platby a poplatky k tíži prodávajícího.
3. Faktura (daňový doklad) bude vystavena prodávajícím po řádném předání zboží a musí obsahovat:
  - a) všechny náležitosti daňového dokladu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, podle občanského zákoníku (např. § 435) a dle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
  - b) následující označení kupujícího: Hasičský záchranný sbor Středočeského kraje, Jana Palacha 1970, 272 01 Kladno, IČO: 70885371,
  - c) popis zboží,
  - d) úplné bankovní spojení prodávajícího včetně čísla účtu,
  - e) faktura musí být v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. e) smlouvy a prokazatelně doručena kupujícímu **do 14 dnů od splnění dodávky.**
4. Pokud faktura nebude mít náležitosti dle výše uvedených zákonů, bude obsahovat neoprávněně fakturované položky či chyby, nebo bude vystavena na částku, která je v rozporu s čl. 4 odst. 1 písm. e) této smlouvy, může ji kupující vrátit zpět prodávajícímu k opravě nebo doplnění. Lhůta splatnosti potom začíná běžet dnem prokazatelného doručení opravené nebo doplněné faktury.



5. Jakákoliv záloha, ani úhrada za vícenáklady, se nepřipouští.

#### Článek 6

#### ZÁRUČNÍ DOBA A ODPOVĚDNOST ZA VADY

1. Prodávající se zavazuje dodat zboží vlastním jménem a na své nebezpečí a nese odpovědnost za dodání zboží.
2. Prodávající poskytuje ve smyslu § 2113 a násl. občanského zákoníku kupujícímu záruku za jakost zboží spočívající v tom, že zboží, jakož i jeho veškeré části i jednotlivé komponenty, bude po záruční dobu způsobilé k sesmluvněnému účelu, a jinak není-li smlouvou stanoven speciální požadavek, tak alespoň obvyklému pro předmětnou komoditu a zachová si sesmluvněné vlastnosti, nejsou-li vyhrazeny speciálně, pak obvyklé vlastnosti.
3. Prodávající odpovídá za vady, které má zboží v době jeho předání kupujícímu nebo v záruční době.
4. Záruka na dodané zboží a jeho jakost se sjednává na dobu 24 měsíců od řádného převzetí zboží. Uvedená lhůta je stanovena pro uplatnění práva z vadného plnění i záruky za jakost a po celou dobu lhůty jde důkazní břemeno k tíži prodávajícího.
5. Odstranění vad na zboží a dalších reklamaci bude prodávajícím zajištěno v přiměřené lhůtě odpovídající jejich povaze, nedohodnou-li se strany jinak, budou vady odstraněny nejpozději do 30 kalendářních dnů od jejich oznámení. Kupující uplatňuje reklamaci u prodávajícího formou e-mailové zprávy na elektronickou adresu:  prodávající je povinen přijetí zprávy kupujícímu potvrdit.
6. Veškeré náklady kupujícího spojené s uplatněním práv z vadného plnění či záruky /včetně záruky za jakost/ jdou plně k tíži prodávajícího. Kupující je oprávněn nárok na náhradu nákladů uplatnit do jednoho roku od jeho zjištění a prodávající je povinen jej proplatit /jednoměsíční lhůta uvedená v § 1924 občanského zákoníku se nepoužije/.

#### Článek 7

#### SMLUVNÍ POKUTY

1. Za nedodržení termínu dodání zboží nebo nedodržení lhůty pro odstranění vady v záruční době uvedené v čl. 6 odst. 5 smlouvy, zaplatí prodávající kupujícímu smluvní pokutu ve výši 0,2% z ceny zboží včetně 21% DPH uvedené v čl. 4 odst. 1 písm. e) za každý, i započatý den prodlení.

#### Článek 8

#### ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

1. Od smlouvy lze písemně odstoupit zejména v případě podstatného porušení smlouvy.
2. Smluvní strany pokládají za podstatné porušení smlouvy zejména:
  - a) nedodání zboží ani do uplynutí dodací lhůty,
  - b) prodlení s úhradou déle než 2 měsíce ode dne splatnosti faktury; v tomto případě je kupující povinen ke dni odstoupení vrátit prodávajícímu zboží, které nebylo uhrazeno,
  - c) nedodržení smluvních podmínek, zejména garantujících vlastnosti a kvalitu zboží v souladu se smluvními podmínkami,
  - d) neodstranění vad ve stanovené lhůtě uvedené v čl. 6 odst. 5 smlouvy.
3. Kupující je dále oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže bylo vyhlášeno insolvenční řízení na majetek prodávajícího nebo hrozí-li prodávajícímu úpadek, exekuce apod.
4. Účinky každého odstoupení od smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného projevu vůle odstoupit od této smlouvy druhé smluvní straně.

#### Článek 9

#### ODPOVĚDNOST ZA ŠKODU

1. Vznikne-li kupujícímu nebo třetí osobě vadou zboží nebo v důsledku porušení smluvních povinností ze strany prodávající škoda na majetku, odpovídá prodávající za škodu v plném rozsahu, a to za každou škodu či za více škod spolu souvisejících.
2. Vznikne-li kupujícímu nebo třetí osobě vadou zboží nebo v důsledku porušení smluvních povinností ze strany prodávající škoda na zdraví, nebo dojde k usmrcení, odpovídá prodávající za škodu v neomezeném rozsahu a je povinen nahradit škodu v jakékoli výši (finanční limit uvedený v ustanovení § 2939 odst. 3 občanského zákoníku je tímto ujednáním vyloučen).

Článek 10  
ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

1. Tato smlouva vstupuje v platnost dnem podpisu obou smluvních stran a v souladu s § 6 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) /dále jen "zákon č. 340/2015 Sb."/ nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv zřízeného zákonem č. 340/2015 Sb.
2. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu se zákonem č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, a podle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů).
3. Právní vztahy založené touto smlouvou a na jejím základě se řídí českým právem, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, a kogentními ustanoveními právního řádu ČR, která dopadají na nákup zboží.
4. Smluvní strany se zavazují veškerou komunikaci provádět pouze v českém jazyce; všechny písemnosti, dokumenty, návody, faktury, dodatky, certifikáty, prohlášení o shodě apod. budou výhradně v českém jazyce.
5. Tuto smlouvu lze měnit, doplňovat či zrušit pouze dohodou smluvních stran, a to písemnými listinnými dodatky číslovanými vzestupnou řadou; jiná ujednání jsou neplatná.
6. Spory vyplývající ze smlouvy se budou přednostně řešit smírně. Pokud se nepodaří smírně vyřešit spory, prorogují smluvní strany pro řešení jejich sporů Okresní soud v Kladně.
7. Tato smlouva je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech s platností originálu, z nichž kupující obdrží dva (2) stejnopisy a prodávající jeden (1) stejnopis.
8. Proávající bere na vědomí povinnost kupujícího uveřejnit uzavřenou smlouvu v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., **tuto smlouvu uveřejní kupující**. Proávající souhlasí s uveřejněním celého textu smlouvy včetně údajů chráněných zvláštním právním předpisem (osobní údaje, obchodní tajemství apod.).
9. Nedílnou součástí této smlouvy tvoří:  
Příloha č. 1 – Cenová nabídka prodávajícího ze dne 3. 4. 2019

Článek 11  
DOLOŽKA ÚČINNOSTI SMLOUVY UVEŘEJNĚNÍM V REGISTRU SMLUV

Dle zákona č. 340/2015 Sb. podléhá tato smlouva obligatornímu uveřejnění ve smyslu citovaného zákona. Dle § 6 zákona č. 340/2015 Sb. smlouva, na niž se vztahuje povinnost uveřejnění prostřednictvím registru smluv, nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění. Plnění před účinností smlouvy se striktně zapovídá.

Smlouva byla uveřejněna dne ..... pod číslem .....

Smlouvu uveřejnil kupující.

- 6. 05. 2019

V Praze dne 29. 5. 2019

V Kladně dne.....



za prodávajícího

**Ing. Marian Pažat**  
Jednatel společnosti  
Nilfisk s.r.o.



za kupujícího:

**plk. Ing. Miloslav Svatoš**  
ředitel HZS Středočeského kraje  
vrchní rada

**NIIFISK**

Nilfisk s.r.o.

Do Čertous 1, 193 00 Praha 9 - Horní Počernice

IČ: 48589756, DIČ: CZ48589756

Tel.: Fax:

Česká republika  
Hasičský záchranný sbor  
Středočeského kraje  
Jana Palacha 1970  
272 01 Kladno  
2



Průmyslový vysokotlaký stroj  
Nilfisk ALTO MC 5M – 200/1000 XT

**Nilfisk**  
**ALTO**

*Why Compromise*



*Wap*  
**KEW**  
**Clarke**  
**American-Lincoln**

TEL: 0042 02 60196105

# Nilfisk ALTO

Why Compromise



Nabídka na mobilní vysokotlaký stroj Nilfisk MC 5M-200/1000 XT

## Specifikace výrobku:

### Technické parametry

Tlak:	bar	200
Průtok vody $Q_{max}$ :	l/h	1000
Čistící účinek:	kg/síla	5.3
Čerpadlo:	ot./min.	1450
Max. t. vstupní vody:	°C	60
Sací výška:	m	1
Výkon stroje:	kW	6,1
Napětí	V/~/Hz/A	400/3/50/11,4
Rozměr D x Š x V:	mm	890x570x1020
Hmotnost:	kg	76
Délka vysokotlaké hadice:	m	15



### Standardní příslušenství:

- Pistole Ergo 2000
- Nástavec FlexoPower Plus s regulací průtoku
- Tryska Turbohammer s rotačním paprskem
- Keramické písky
- Navíjecí buben na vysokotlakou hadici
- Přední opěrná noha s gumovou patkou
- Držák na el. kabel s otočným hákem

## Přednosti výrobku:

- Keramické písky
- Motor s 1450 ot./min. pro delší životnost
- Robustní rám
- Robustní plastový nárazník
- Nízká hladina hluku
- Všechny ovládací prvky na jednom místě
- Sklápěcí rukojeť- s polohou pro zavěšení na jeřáb
- Vestavěná madla pro snadné uchopení stroje
- Olejznak
- Otočný hák navijáku na el. kabel



# Nilfisk ALTO

Why Compromise



## Doplňkové příslušenství:

Napěňovací nástavec: obj.č. 106408235	1.304,- Kč
Kanystř 1 l s víčkem: obj.č. 31000912	157,- Kč
Napěňovací nástavec komplet	1.461,- Kč

## Cenová kalkulace výrobku:

Katalogová cena stroje obj.č. 107146728	45.699,- Kč bez DPH
<b>Akční cena stroje</b>	<b>39.799,- Kč bez DPH</b>
<b>Napěňovací nástavec komplet</b>	<b>1.461,- Kč bez DPH</b>
<b>Celkem</b>	<b>41.260,- Kč bez DPH</b>
- Sleva 22%	9.077,- Kč bez DPH
<b>Prodejní cena stroje</b>	<b>32.183,- Kč bez DPH</b>
<b>Prodejní cena stroje včetně DPH</b>	<b>38.941,- Kč bez DPH</b>

## Obchodní podmínky:

<u>Ceny:</u>	všechny uvedené ceny jsou bez DPH
<u>Platební podmínky:</u>	fakturou
<u>Dodací lhůta:</u>	stroje jsou skladem, pokud ne, jsou k dodání do 14 dnů od objednání
<u>Záruka:</u>	Dodavatel poskytuje záruku na zařízení po dobu 12 měsíců od zahájení provozu a to na závady způsobené vadou materiálu, resp. výrobní vadou. Na servisní a instalační práce se poskytuje záruka 6 měsíců. Záruka se nevztahuje na závady způsobené nedodržením návodu na obsluhu zařízení a zanedbáním údržby.
<u>Platnost nabídky:</u>	tato nabídka je platná do 30.4.2019

V Praze 3.4.2019

Nilfisk s.r.o.  
Tel. ....  
E-mail: .....



# **Nilfisk** **ALTO**

*Why Compromise*

1



 **Nilfisk**

## Nilfisk SC 250 34C B

Zametá, myje a suší v jednom kroku



 **Nilfisk**

**Kompaktní mycí stroj Nilfisk SC 250 34C B**

SCRUBTEC 334 je kompaktní mycí stroj, určený pro rychlé a efektivní mytí tvrdých povrchů. Díky konstrukci umožňuje stroj mytí a sušení při jízdě vpřed i vzad, tedy i v rozích, zákoutích, či pod stoly a regály. Se strojem SCRUBTEC 334 získáváte lehký a produktivní prostředek s nízkou hlučností a bateriovým pohonem, určený pro každodenní úklid. Je ideálním řešením pro provozy, jako jsou čerpací stanice, provozovny rychlého občerstvení, menší prodejny atd.

Produktivita stroje je dána rychlostí úklidu, kdy je kombinováno nametání hrubších nečistot s drhnutím povrchu a sušením v jednom kroku. Mytí a sušení navíc probíhá při jízdě vpřed i vzad. Nečistoty, ulpělá špína a prach z podlahy jsou efektivně odstraňovány pomocí 34 cm širokého válcového kartáče. Pro hlubší péči o podlahu je možno využít také mikro-vláknový válec, který je jednou z možností doplňkového příslušenství.

V provozech, kde se na podlaze nachází kromě běžného znečištění také objemnější nečistoty, využijete bez zbytku systém pro zvedání přední sací lišty, který umožní efektivní nametení všech částic do sběrače. Díky této konstrukci odpadá nutnost zametání před mytím. Aplikaci množství mycího roztoku můžete volit ze dvou možností. Tato možnost je dalším řešením, které vám poskytuje optimální cestu pro účinné a nákladově efektivní mytí.

**Hlavní parametry stroje:**

- **Snadná manipulace** – Nádrž-v-nádrži pro přenášení jednou rukou a jednoduché vyprazdňování a plnění
- **Efektivita** – Zametá, myje a suší v jednom kroku
- **Vysoký mycí výkon** – Válcový kartáč se šířkou 34 cm
- **Produktivita** – až 40 minut provozu na jedno nabití
- **Výkon** – Lithium iontové baterie 36V
- **Ergonomie** – Madlo může být sklopeno, či nastaveno ve fixní, nebo plovoucí poloze
- **Kontrola** - OneTouch™ madlo s dotykovým senzorem aktivuje hlavní funkce
- **Bezpečnost** – Alarm nedostatku vody chrání stroj proti poškození
- **Praktické** – Stroj je snadné uskladnit a přenášet díky sklopnému madlu a nízké hmotnosti


**TECHNICKÁ SPECIFIKACE**
**SC 250 34C B**

Mycí záběr (mm)	340
Šířka sací lišty (mm)	340
Nádrž na roztok/nečistoty (l)	6/6
Teoretický/skutečný plošný výkon (m <sup>2</sup> /h)	1360/680
Přítlak kartáče (kg)	12
Průtok vody (l/min.)	0,15/0,3
Hlučnost (dB(A))	66
Objednávací číslo stroje	9087380020



1

**Standardní výbava stroje:**

- Sací lišty, vč. stíracích gum
- Kartáč 340 mm, PPL
- Nabíječ
- Baterie li-ion, 36V



**Cenová kalkulace:**

Katalogová cena Scrubber SC 250	52.999,- Kč bez DPH
Akční cena	45.899,- Kč bez DPH
- sleva 29%	13.311,- Kč bez DPH
<b>Prodejní cena stroje Scrubber SC 250 34C B</b>	<b>32.588,- Kč bez DPH</b>
<b>Prodejní cena stroje včetně DPH</b>	<b>39.432,- Kč bez DPH</b>

**Cenová kalkulace spotřebního materiálu:**

Kartáč obj.č. 9100002066	917,- Kč bez DPH*
Lišty obj.č. 9100002064	1.111,- Kč bez DPH*

\*Při nákupu spotřebního materiálu bude započtena sleva ve výši 15% z ceny bez DPH

**Obchodní podmínky:**

<u>Ceny:</u>	všechny uvedené ceny jsou bez DPH
<u>Platební podmínky:</u>	fakturou
<u>Dodací lhůta:</u>	stroje jsou k dodání do 14 dnů od data objednání
<u>Záruka:</u>	Dodavatel poskytuje záruku na zařízení po dobu 12 měsíců od zahájení provozu a to na závady způsobené vadou materiálu, resp. výrobní vadou. Na servisní a instalační práce se poskytuje záruka 6 měsíců. Záruka se nevztahuje na závady způsobené nedodržením návodu na obsluhu zařízení a zanedbáním údržby.
<u>Servis:</u>	záruční i pozáruční servisní středisko Praha
<u>Platnost nabídky:</u>	tato nabídka je platná do 30.4. 2019

V Praze 3.4.2019

